



ТЕЛЕФОНИ  
0 (800) 800 130  
(050) 462 0 130  
(063) 462 0 130  
(067) 462 0 130



SKYPE  
km-130

**130**  
**COM.UA**

Інтернет-магазин  
автотоварів

**АВТОМАГНІТОЛИ** — Магнітоли • Медіа-ресівери та станції • Штатні магнітоли • CD/DVD чейнджери • FM-модулятори/USB адаптери • Flash пам'ять • Переїздні рамки та роз'єми • Антени • Аксесуари |  
**АВТОЗВУК** — Акустика • Підсилювачі • Сабвуфери • Процесори • Кросовери • Навушники • Аксесуари | **БОРТОВІ КОМП'ЮТЕРИ** — Універсальні комп'ютери • Модельні комп'ютери • Аксесуари |  
**GPS НАВІГАТОРИ** — Портативні GPS • Вмонтовані GPS • GPS модулі • GPS трекери • Антени для GPS навігаторів • Аксесуари | **ВІДЕОПРИСТРОЇ** — Відеoreєстратори • Телевізори та монитори  
• Автомобільні TV тюнери • Камери • Відеомодулі • Транскодери • Автомобільні TV антени • Аксесуари | **ОХОРОННІ СИСТЕМИ** — Автосигналізації • Мотосигналізації • Механічні блокувальники  
• Іммобілайзери • Датчики • Аксесуари | **ОПТИКА ТА СВІТЛО** — Ксенон • Біксенон • Лампи • Світлодіоди • Стробоскопи • Оптика і фари • Омивачі фар • Датчики світла, дощу • Аксесуари |  
**ПАРКТРОНІКИ ТА ДЗЕРКАЛА** — Задні парктроніки • Передні парктроніки • Комбіновані парктроніки • Дзеркала заднього виду • Аксесуари | **ПІДГРІВ ТА ОХОЛОДЖЕННЯ** — Підгріві сидінЬ  
• Підгріві дзеркал • Підгріві дверників • Підгріві двигунів • Автохолодильники • Автокондиціонери • Аксесуари | **ТЮНІНГ** — Віброізоляція • Шумоізоляція • Тонувальна плівка • Аксесуари |  
**АВТОАКСЕСУАРИ** — Радар-детектори • Гучний зв'язок, Bluetooth • Склопідіймачі • Компресори • Звукові сигнали, СГП • Вимірювальні прилади • Автопілососи • Автокрісла • Різне |  
**МОНТАЖНЕ ОБЛАДНАННЯ** — Інсталляційні комплекти • Оббивні матеріали • Декоративні решітки • Фазоінвертори • Кабель та провід • Інструменти • Різне | **ЖИВЛЕННЯ** — Акумулятори  
• Перетворювачі • Пуско-заряджувальні пристрої • Конденсатори • Аксесуари | **МОРСЬКА ЕЛЕКТРОНІКА ТА ЗВУК** — Морські магнітоли • Морська акустика • Морські сабвуфери • Морські підсилювачі  
• Аксесуари | **АВТОХІМІЯ ТА КОСМЕТИКА** — Присадки • Рідини омивача • Засоби по догляду • Поліролі • Ароматизатори • Клей та герметики | **РІДИНИ ТА МАСЛА** — Моторні масла • Трансмісійні масла • Гальмівні рідини • Антифризи • Технічні змазки



У магазині «130» ви можете знайти та купити у Києві з доставкою по місту та Україні практично все для вашого автомобіля. Наші досвідчені консультанти нададуть вам вичерпну інформацію та допоможуть підібрати саме те, що ви шукаєте. Чекаємо вас за адресою

<https://130.com.ua>



12V



# Digital Air Compressor and Air Pump

## RTC6000/RETC6000

- FR** Compresseur d'air numérique et pompe à air
- DE** Digitaler Luftkompressor/Luftpumpe
- IT** Compressore d'aria digitale e pompa aria
- ES** Compresor de aire digital con bomba de aire
- PT** Bomba de ar e compressor de ar digital
- DK** Digital luftkompressor og luftpumpe
- NL** Digitale compressor en luchtpomp
- SE** Digital luftkompressor och luftpump

- FI** Digitaalinen ilmakompressorori ja ilmapumppu
- NO** Digital luftkompressor og luftpumpe
- PL** Cyfrowa sprężarka i pompa powietrza
- CZ** Vzduchový kompresor s digitálním zobrazením a hustilka
- RO** Compresor digital de aer și pompă de aer
- HU** Digitális levegőkompresszor és pumpa
- UA** Цифровий повітряний компресор і повітряний насос
- RU** Воздушный компрессор с цифровым управлением и пневмонасос



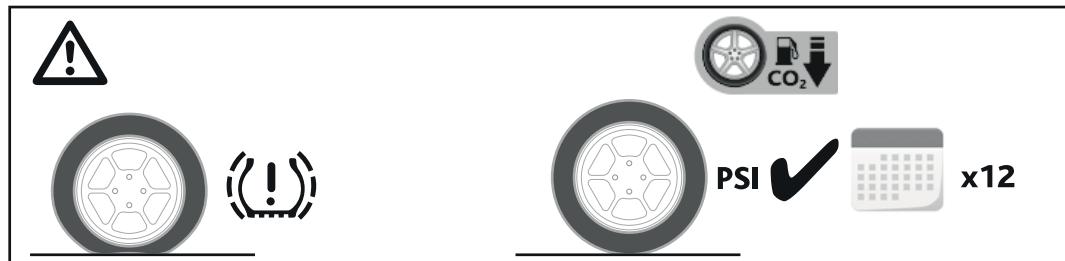
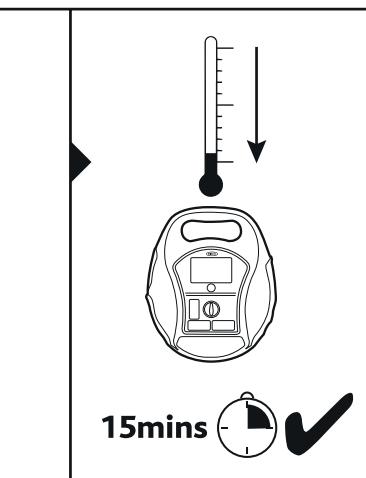
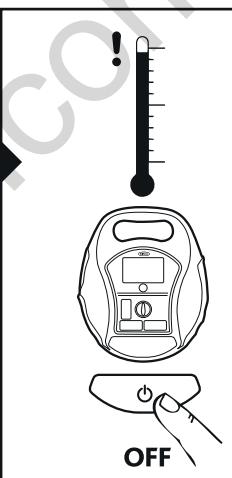
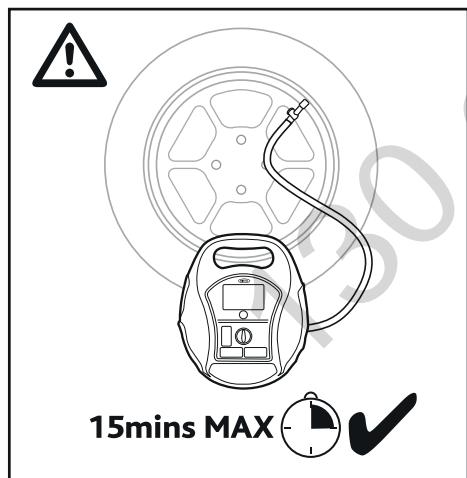
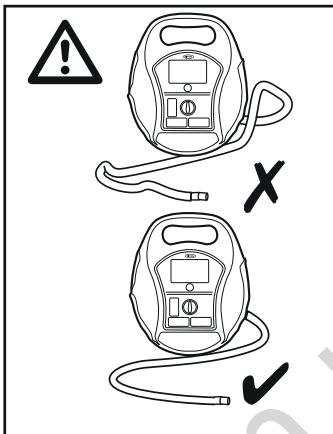
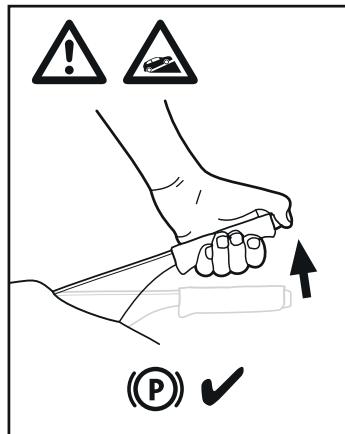
# Introduction

FF Introduction  
DE Einführung  
IT Presentazione  
ES Introducción

PT Introdução  
DK Introduktion  
NL Inleiding  
SE Introduktion

FI Johdanto  
NO Introduksjon  
PL Wstęp  
CZ Úvod

RO Introducere  
HU Bevezetés  
UA Вступ  
RU Введение



# Control layout

FR Disposition des commandes

DE Anordnung der Bedienelemente

IT Layout di comando

ES Disposición de los controles

PT Disposição de controles

DK Kontrol opsætning

NL Bedieningsoverzicht

SE Kontrollayout

FI Ohjainten asetelu

NO Kontroll-layout

PL Rozmieszczenie elementów sterujących

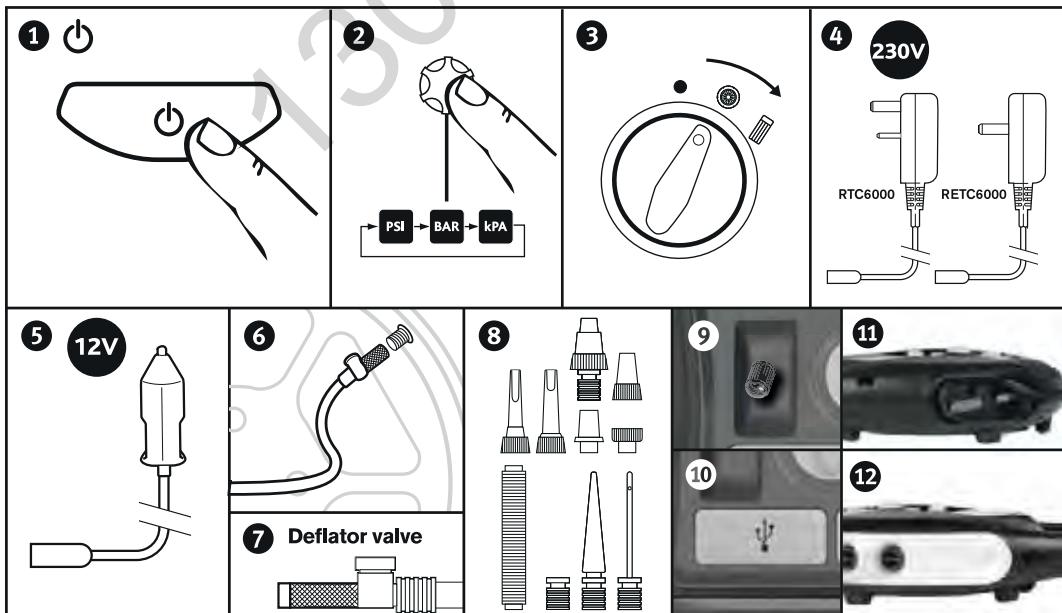
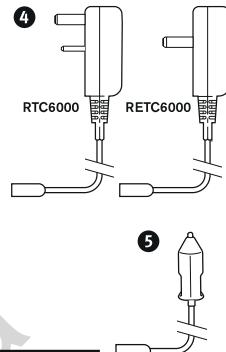
CZ Popis produktu

RO Dispunere comenzi

HU Vezérlő elrendezés

UA Улаштування щита управління

RU Компоновка щита управления



# Operation - Charging

**FR** Fonctionnement

**DE** Anwendung

**IT** Funzionamento

**ES** Funcionamiento

**PT** Operação

**DK** Drift

**NL** Bediening

**SE** Drift

**FI** Käyttö

**NO** Drift

**PL** Działanie

**CZ** Ovládání

**RO** Funcionare

**HU** Működés

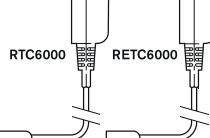
**UA** Експлуатація

**RU** Эксплуатация

**1**

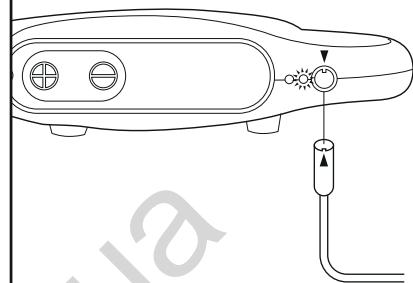


230V



12V

**2**



**3**



8h



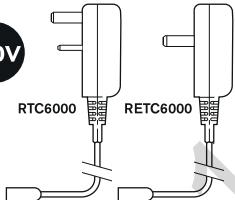
5h



Charging time

Charging time

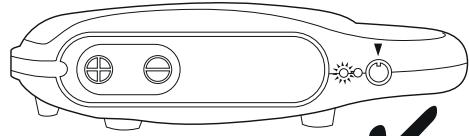
230V



12V



**4**



**NOTE: The gauge on this compressor is for guidance only. Check pressure with a known accurate gauge.**

The compressor can be used without the engine running but this will drain the power from the battery.

**FR** Remarque : la jauge sur ce compresseur est fournie à titre indicatif uniquement. Vérifier la pression à l'aide d'un manomètre de précision. Le compresseur peut être utilisé sans allumer le moteur mais il pourra décharger la batterie du véhicule.

**DE** Hinweis: Der Manometer am Kompressor liefert lediglich einen Richtwert. Bitte verwenden Sie für die Druckmessung ein bekanntermaßen genau funktionierenden Manometer. Der Kompressor kann auch ohne den Motor benutzt werden und zieht dann die Energie aus der Batterie.

**IT** Nota: il manometro montato su questo compressore è solo indicativo. Verificare la pressione con un manometro di precisione noto. Il compressore può essere utilizzato a motore spento, ma in questo modo esso consuma la carica della batteria.

**ES** Nota: El manómetro de este compresor es solo orientativo. Revise la presión con un manómetro de precisión calibrado. El compresor puede utilizarse sin que el motor esté en marcha, pero esta operación agotará la energía de la batería.

**PT** Nota: A medição neste compressor serve apenas de orientação. Verifique a pressão com uma manômetro de precisão calibrado. A compressor pode ser usado sem o motor estar a funcionar, mas gastará a bateria.

**DK** Nota: Målen på denne kompressor er kun vejjende. Tjek trykket med en anerkendt, nøjagtig måler. Kompressoren kan bruges uden at motoren kører, men dette vil tære på batteriet.

**NL** Let op: de meter op deze compressor dient slechts ter indicatie. Controleer de druk altijd met een nauwkeurige meter. De compressor kan worden gebruikt zonder draaiende motor, maar dit ontrekkt uiteraard stroom van de accu.

**SE** Observera: Kompressorns tryckmätare ska endast användas som vägledning. Kontrollera trycket med en tryckmätare med känt och exakt tryck. Kompressorn kan användas utan att motorn är igång, men detta drar från batteriet.

**FI** Huom: Tämän kompressoriin mitteri on suuntautuva antava. Tarkista paine tunnustusti tarkalla mittarilla. Kompressoria voidaan käyttää myös moottorin ollessa sammutettuna, mutta tämä tyhjentää akun.

**NO** Merk: Trykmåleren på kompressoren er kun veiledende. Trykket må kontrolleres med en garantert nøyaktig måler. Kompressoren kan brukes uten at motoren går, men dette vil ta kraft fra batteriet.

**PL** Uwaga: Zamontowany na tej sprężarce manometr służy tylko dla celów orientacyjnych. Cisnienie należy sprawdzić za pomocą manometru o potwierdzonych dokładnych wskazaniach. Sprężarkę można użytkować również przy niepracującym silniku, lecz powoduje to szybkie wyczerpanie akumulatora.

**CZ** Poznámka: Měřidlo na kompresoru slouží pouze pro orientační účely. Tlak zkontrolujte pomocí přesného měřidla. Kompressor je možno používat bez spuštění motoru, ale výběr se tím baterie automobilu.

**RO** Notă: Manometrul compresorului are doar rol informativ. Verificați presiunea cu un manometru precis. Compresorul poate fi folosit cu motorul oprit, însă acest lucru va duce la descărcarea bateriei.

**HU** Megjegyzés: A kompresszornál lévő mérőműszer csupán tájékoztató értékkel mutat. Ellenőrizze a nyomást megfelelő pontosságú mérőműszerrrel. A kompresszort ugyan álló motorral is lehet használni, de ez le fogja szívni az akkumulátor töltéstételét.

**UA** Примітка: манометр на даному компресорі призначений виключно для інформаційних цілей. Тиск необхідно перевіряти за допомогою відкаліброваного манометра. Компресор можна використовувати без працюючого двигуна, але це приведе до споживання електроенергії акумулятора.

**RU** Примечание: манометр на данном компрессоре предназначен исключительно для информационных целей. Давление необходимо проверять с помощью откалиброванного манометра. Компрессор можно использовать без работающего двигателя, но это приведет к потреблению электроэнергии от аккумулятора.

# **Operation - Inflation**

## Fonctionnement

DE Anwendung

## IT Funzionamento

ES Funcionamiento

PT Operação

**DK** Drift

NL Bediening

SE Drift

FI Käyttö

NO Drift

PL Działanie

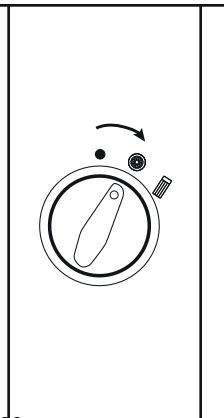
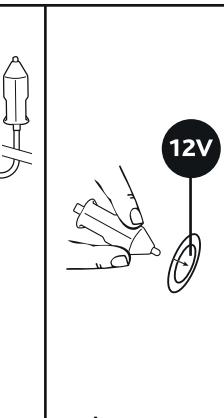
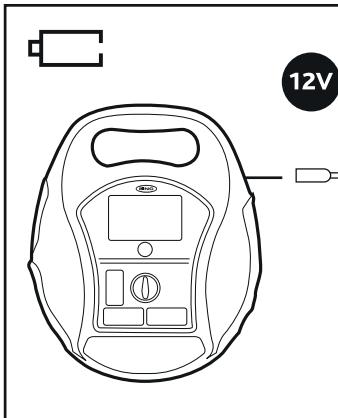
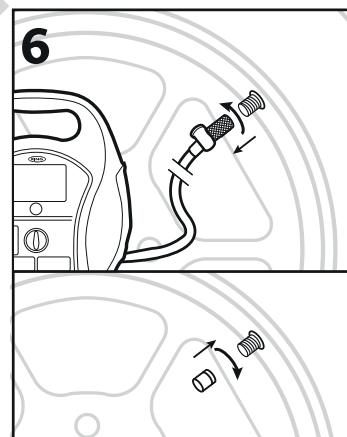
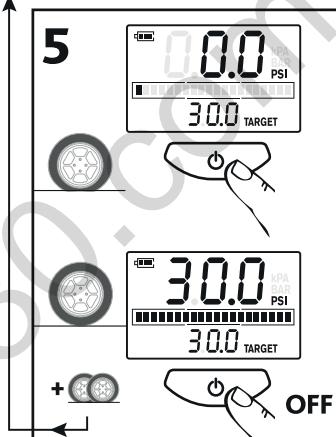
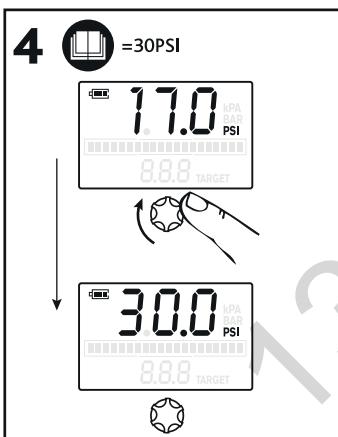
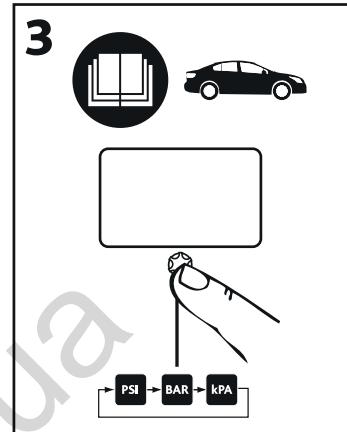
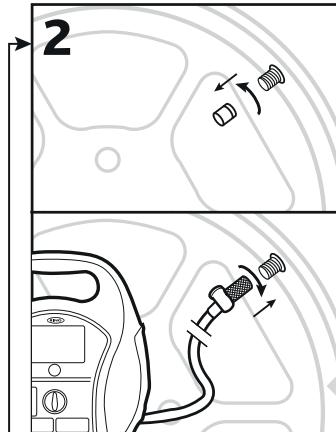
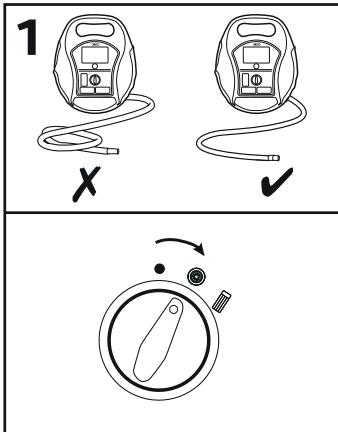
 Ovládání

RO Funcționare

HU Működés

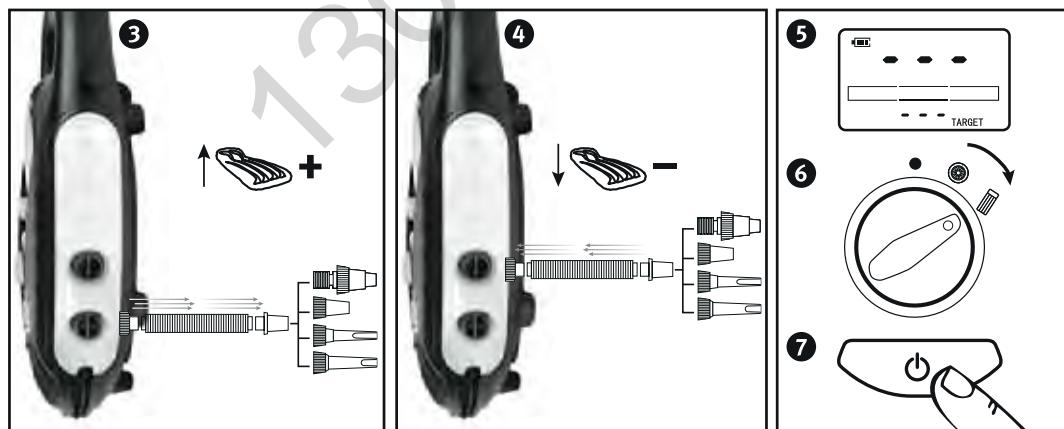
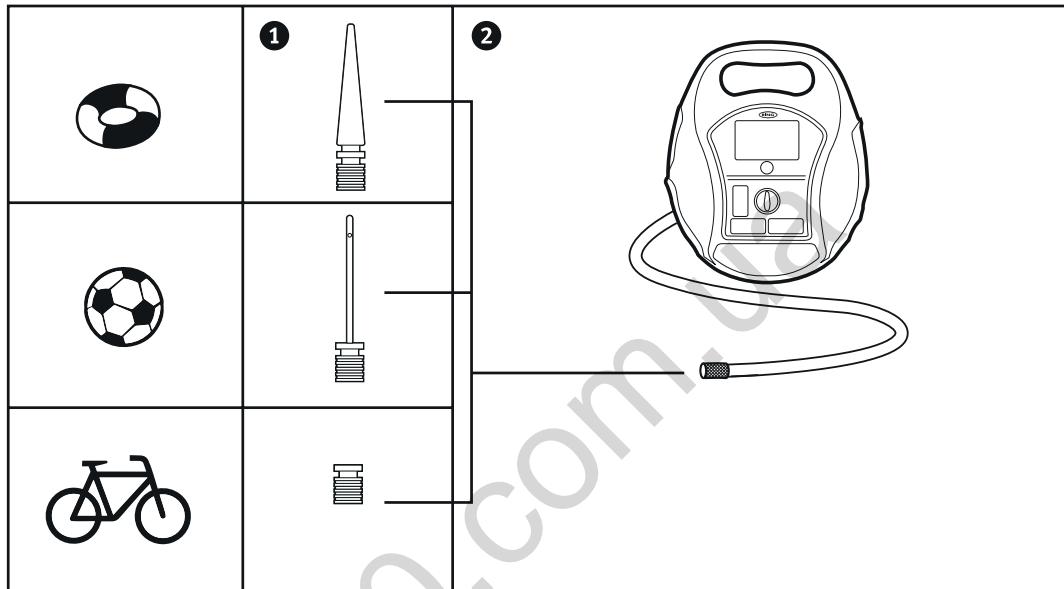
UA Експлуатація

RU Эксплуатация



# Inflatable and Leisure Inflation

FR Pneumatiques et embouts gonflables de loisir	PT Inflação de pneus e elementos de Lazer	FI Puhallettava ja vapaa-ajan puhallettavat	RO Pentru umflarea obiectelor gonflabile
DE Aufpumpen von Freizeitprodukten	DK Oppustelige genstande og fritidsudstyr	NO Oppblåsbar og oppblåsing for fritidsbruk	HU Felfújható és szabadidős eszközök felfújása
IT Materiali gonfiabili e gonfiaggio non professionale	NL Opblaasmogelijkheden voor recreatief gebruik	PL Przedmioty nadmuchiwane i nadmuchiwanie sprzętu rekreacyjnego	UK Повітряний
ES Hinchado de neumáticos y elementos de Ocio	SE Uppblåsbar och uppblåsning för fritidsändamål	CZ Nafukování	RU Воздушный



	5-13PSI / 0.34-0.90BAR		35-50PSI / 2.41-3.50BAR
	22PSI / 1.52BAR		90-100PSI / 6.20-6.90BAR

# Operation - USB

FR Fonctionnement

DE Anwendung

IT Funzionamento

ES Funcionamiento

PT Operação

DK Drift

NL Bediening

SE Drift

FI Käyttö

NO Drift

PL Działanie

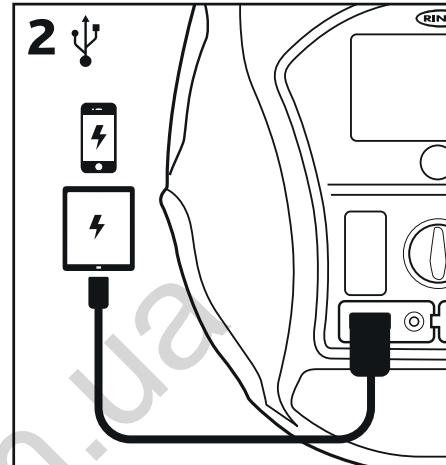
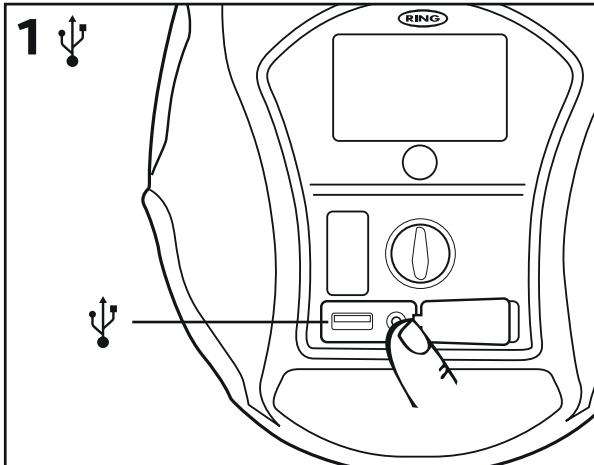
CZ Ovládání

RO Funcionare

HU Működés

UA Експлуатація

RU Эксплуатация



## Certificate of Conformity

We declare that this product complies with the following European Legislation:

Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the council of 6 September 2006 on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators

Regulation (EC) No 1907/2006 of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

Regulation (EC) 1272/2008 Classification, labelling and packaging if substances and mixtures.

We declare that this product has been tested in accordance with the following European Standards:

EN 50498 EN 62321 EN1012-1 EN62133 EN 60335-1 EN 60950 EN 62471

## Certificat de Conformité

Nous déclarons que ce produit respecte la Réglementation Européenne:

Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil du 26 Février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil du 8 Juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Directive 2006/66/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 septembre 2006 relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs.

Règlement (CE) No 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 18 Décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)

Règlement (CE) No 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 16 Décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges Nous déclarons que ce produit a été testé conformément aux Normes Européennes suivantes:

EN 50498 EN 62321 EN1012-1 EN62133 EN 60335-1 EN 60950 EN 62471

# Specifications

PT Spécifications  
DE Spezifikationen  
IT Specifiche  
ES Especificaciones

PT Especificações  
DK Specifikationer  
NL Specificaties  
SE Specifikationer

FI Tekniset tiedot  
NO Specifikasjoner  
PL Specyfikacje  
CZ Parametry

RO Specificații  
HU Részletes adatok  
UA Технічні характеристики  
RU Технические характеристики

## Power supply

FR Alimentation électrique DE Stromversorgung IT Alimentazione ES Fuente de alimentación PT Fonte de alimentação  
SE Strömförserjning NL Voeding DK Stromforsyning FI Virtalähde NO Stromforsyning PL Zasilanie UA живлення  
CZ Napájení RU Alimentare HU Tápkábel ÁS Vkhlopučneje pitanija

**12V DC / 230V AC  
11.1V Li-ion, 4000mAh,  
44.4W**

## Max Amperage

PT Ampérage maxi. DE Max. Stromstärke IT Max amperaggio ES Amperaje máx. PT Amperagen máx.  
SE Max Ampere NL Max. Amperage DK Maks strømstyrke FI Ampeerit enint. NO Maks. ampere PL Maksymalne natężenie prądu  
CZ Max. curia sprůju RU Maximální proud HU Current maximus HU Max. áramfeszítés RU Max. curia toka

**15A**

## Pressure measurement range

FR Plage de mesure de pression DE Druckmessbereich IT Gamma di misurazione pressione ES Rango de medición de presión PT Intervalo de medição da pressão  
SE Tryckmätningsomfång NL Bereik drukmeting DK Trykmålingsområde FI Paineen mittauslaue NO Trykkmålingsområde PL Zakres pomiaru ciśnienia  
CZ Dlапазон вимрювання тиску RU Rozsah měření tlaku RO Interval masurării presiune HU Nyomásmérési tartomány UA Диапазон измерения давления

**0-100PSI / 0-6.9BAR**

## Decibel rating

FR Niveau de décibels DE Schalldruckpegel IT Rumorosità ES Umbral de decibelios PT Taxa de decibéis  
SE Decibel-nivå NL Geluidsniveau DK Decibelnormering FI Desibeliarvo NO Desibelkassifisering  
CZ Poziom głośności RU Рівень шуму в дБ CZ Hlučnost HU Zgomot HU Decibel besorolás RU Значення для дБ

**90dB**

## Power cable length

FR Longueur du câble d'alimentation DE Netzkabellänge IT Lunghezza cavo di alimentazione ES Longitud del cable de alimentación PT Comprimento do cabo de alimentação  
SE Längd strömsladd NL Lengte voedingskabel DK Stromforsyningskabels længde FI Virtakaapelin pituus NO Stromkabellengde PL Długość kabla zasilającego  
CZ Довжина кабелю живлення RU Délka napájecího kabelu HU Lungime cablu alimentare HU Tápkábel hossza RU Длина провода электропитания

**3.5m**

## Air hose length

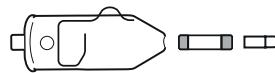
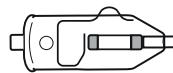
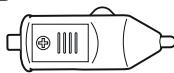
FR Longueur du flexible d'air DE Luftruckschlänge IT Lunghezza flessibile aria ES Longitud de la manguera de aire PT Comprimento da mangueira de ar  
SE Längt luftslang NL Lengte luchtslang DK Luftslangens lengde FI Ilmaletun pituus NO Luftslangelengde PL Długość węża do sprzążonego powietrza  
CZ Довжина повітряного шланга RU Délka vzduchové hadice HU Lungime furton aer HU Légtömlő hossza RU Длина воздухопровода

**70cm**

## Operation temperature

FR Température de fonctionnement DE Betriebstemperatur IT Temperatura di esercizio ES Temperatura de funcionamiento PT Temperatura de funcionamento  
SE Drifttemperatur NL Bedrijfstemperatuur DK Drifttemperatur FI Käyttötämpötila NO Drifttemperatur PL Temperatura pracy  
CZ Робоча температура RU Provozní teplota HU Temperatura de funciune HU Működési hőmérséklet RU Рабочая температура

**-20°C to +60°C**



**Ring Automotive Limited** . Gelderd Road, Leeds, LS12 6NA, United Kingdom  
Telephone +44 (0)113 213 2000 . Fax +44 (0)113 231 0266  
Email autosales@ringautomotive.com . www.ringautomotive.com

